

Zeitschrift: Jahresbericht / Schweiz Tourismus
Herausgeber: Schweiz Tourismus
Band: - (2006)

Vereinsnachrichten: Compte de profits et pertes 2006

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Compte de profits et pertes 2006.

3	Produits	Budget 2006 CHF	Compte 2006 CHF	Compte 2005 CHF
Produits d'exploitation				
3.1	Cotisations des membres			
	Confédération suisse	46 000 000.00	46 000 000.00	46 186 203.30
	Chemins de fer fédéraux suisses CFF*	200 000.00	27 500.00	200 000.00
	hotelleriesuisse (SSH)	100 000.00	100 000.00	100 000.00
	GastroSuisse	100 000.00	100 000.00	100 000.00
	Conseil suisse du tourisme	851 000.00	809 250.00	833 550.00
	Autres membres (cantons, communes, organisations touristiques, milieux intéressés aux transports, firmes, organisations)	1 176 000.00	1 141 110.00	1 132 110.00
	Contributions volontaires	5 000.00	5 960.00	6 335.00
	Total cotisations des membres	48 432 000.00	48 183 820.00	48 558 198.30
3.2	Produit divers	10 000.00	54 119.34	46 975.55
3.3	Produit des placements financiers	41 000.00	31 480.75	53 884.52
	Total produits d'exploitation	48 483 000.00	48 269 420.09	48 659 058.37
Produits de marketing				
3.4	Parrainage marketing*	3 383 000.00	3 515 896.69	3 129 561.09
3.5	UEFA EURO 2008™ – contribution de marketing de la Confédération	0.00	128 612.55	0.00
3.6	Autres produits de marketing	19 303 000.00	20 400 493.11	20 730 401.14
	Total produits de marketing	22 686 000.00	24 045 002.35	23 859 962.23
Produits extraordinaires et hors exploitation				
3.7	Produit hors exploitation	51 000.00	54 354.27	53 630.24
3.8	Produit immobilisations financières	0.00	0.00	17 500.00
3.9	Produit d'immeuble hors exploitation	1 200 000.00	966 359.36	964 648.87
	Total produits extraordinaires et hors exploitation	1 251 000.00	1 020 713.63	1 035 779.11
3.10	Majoration des frais	0.00	0.00	30 076.24
	Total produits	72 420 000.00	73 335 136.07	73 584 875.95

* Comptes 2006: contribution de marketing des CFF désormais sous parrainage marketing

Compte de profits et pertes 2006.

4	Charges	Budget 2006 CHF	Compte 2006 CHF	Compte 2005 CHF
Charges de marketing				
4.1	Charges découlant du marketing	45 764 000.00	46 320 992.31	48 183 288.09
4.2	Charges marketing pour l'EURO 2008 part Conféd. (sans part ST)	0.00	128 612.55	0.00
	Total charges de marketing	45 764 000.00	46 449 604.86	48 183 288.09
4.3	Charges de personnel de marketing			
	Salaires	15 840 000.00	16 270 714.52	15 333 861.50
	Charges sociales	2 707 000.00	2 399 093.39	2 399 432.32
	Charges de personnel de marketing facturées à des tiers	-971 000.00	-1 022 754.85	-935 960.89
	Total charges de personnel de marketing	17 576 000.00	17 647 053.06	16 797 332.93
	Total charges de marketing	63 340 000.00	64 096 657.92	64 980 621.02
Charges d'exploitation				
4.4	Charges de personnel d'exploitation			
	Salaires	1 706 000.00	1 736 753.00	1 660 499.00
	Charges sociales	290 000.00	284 135.00	274 531.00
	Total charges de personnel d'exploitation	1 996 000.00	2 020 888.00	1 935 030.00
4.5	Frais accessoires du personnel			
	Formation et perfectionnement professionnels	290 000.00	87 427.61	109 192.72
	Transferts/recrutement du personnel	252 000.00	533 139.61	289 206.06
	Vacances/heures supplémentaires non compensées (provisions)	0.00	-5 450.00	96 420.00
	Frais de déplacement et de représentation	327 000.00	307 370.87	302 046.58
	Autres frais de personnel	454 000.00	458 511.85	243 691.49
	Total frais accessoires du personnel	1 323 000.00	1 380 999.94	1 040 556.85
4.6	Autres charges d'exploitation			
	Loyers	2 513 000.00	2 439 965.11	2 329 746.35
	Frais d'administration	1 402 000.00	1 326 371.82	1 455 860.21
	Frais généraux des organes	178 000.00	227 859.09	193 358.15
	Autres charges d'exploitation	105 000.00	100 475.03	95 904.96
	Charges d'exploitation facturées à des tiers	-197 000.00	-217 322.03	-235 728.33
	Total autres charges d'exploitation	4 001 000.00	3 877 349.02	3 839 141.34
4.7	Charges diverses, pertes sur débiteurs incl.	6 000.00	127 008.31	-87 577.28
4.8	Charges financières	151 000.00	95 785.56	83 078.62
4.9	Amortissements des immobilisations corporelles			
	Matériel et logiciel	502 000.00	420 330.50	463 250.26
	Immeubles/installations de bureau	201 000.00	238 772.14	265 217.23
	Fonds spéciaux Swissair infrastructure (valeur d'achat)	0.00	0.00	2 200.00
	Total amortissements des immobilisations corporelles	703 000.00	659 102.64	730 667.49
	Total charges d'exploitation	8 180 000.00	8 161 133.47	7 540 897.02
Charges extraordinaires et hors exploitation				
4.10	Charges de l'immeuble hors exploitation	900 000.00	1 011 369.86	1 063 357.91
	Total charges extraordinaires et hors exploitation	900 000.00	1 011 369.86	1 063 357.91
4.11	Minoration des frais		65 974.82	
	Total charges	72 420 000.00	73 335 136.07	73 584 875.95